

KÚPNA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a
ustanovenia § 65 a nasl. Autorského zákona

I. Zmluvné strany

Predávajúci: **Redberry s. r. o.**
sídlo: Kordíky 158, 97 634 Tajov
IČO: 48 111 333
DIČ: [redacted]
Spoločnosť zapísaná v Obc [redacted] ro,
vložka č. 27979/S
bankové spojenie: [redacted]
číslo účtu: [redacted]
v mene ktorého koná: [redacted]
(ďalej len ako „Redberry“)

a

Kupujúci: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**
sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 42 259 088
DIČ: 2023399455
IČ DPH: SK 2023399455
registrácia: [redacted]
bankové spojenie: [redacted]
číslo účtu: [redacted]
v mene ktorého konajú: [redacted]dstavenstva
[redacted]stava
(ďalej len ako „BTB“)

II. Úvodné ustanovenia

1. BTB má záujem o zabezpečenie interaktívnej vizuálne pútavej atraktivity, spojenej s prezentáciou hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorej účelom je prostredníctvom nových moderných technológií obohatiť program návštevníkov Michalskej brány, resp. Radničnej veže v Bratislave o aktívny zážitkový formát, umocňujúci korunovačnú tému expozície mestského múzea (ďalej len ako „Foto - Video point“).
2. Za účelom zabezpečenia Foto – Video pointu uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu.

III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán
 - a) pri dodaní technického, programového a materiálneho vybavenia Foto – Video pointu;
 - b) inštalácii Foto – Video pointu;
 - c) zabezpečení technickej obsluhy a servisu Foto – Video pointu;
 - d) zabezpečení zaškolenia na obsluhu Foto – Video pointu;
 - e) poskytovaní konzultačných služieb vo vzťahu k Foto – Video pointu.

IV. Vybavenie Foto – Video pointu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Redberry zabezpečí úplné vybavenie Foto – Video pointu, ktoré pozostáva
 - a) z technického vybavenia: hardware a ľahko ovládateľná HD kamera (určená pre zaznamenanie a prenos foto – video sekvencie, resp. prenos dát až do výslednej zážitkovej podoby, vrátane ďalšej možnosti šírenia a komunikácie prostredníctvom digitálnych médií), kabeláž, stojan a SD wi-fi karta;
 - b) z programového vybavenia – software; video obsah zobrazujúci procesiu a výjavy korunovácie, obsah podkladu klúčovania: Obrad korunovácie - 1 osoba, Kráľovská jazda na koni - 2 osoby, (Zaznamenanie s replikami korunovačných insígnií: koruna, plášť, meč, krajinské jablko; a min. 2 návrhy graficko – vizuálneho ich spracovania;
 - c) materiálneho vybavenia – klúčovacie zelené pozadie.Podrobnejšia špecifikácia úplného vybavenia Foto – Video pointu je obsahom prílohy č. 1 k tejto zmluve – OPIS PREDMETU ZÁKAZKY.
2. Redberry sa zaväzuje dodať BTB úplné vybavenie Foto – Video pointu v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy a v zmysle prílohy č. 1 k tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním vybavenia Foto – Video pointu sa BTB stáva jeho vlastníkom.

V. Licencia

1. Spolu s odovzdaním programového vybavenia Foto – Video pointu Redberry zároveň udeľuje BTB výhradný súhlas na jeho použitie ako celku ako i jeho súčastí. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je výhradná a vzťahuje sa na celé programové vybavenie Foto – Video pointu aj ktorúkoľvek jeho časť.
2. Redberry zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom autorských práv k programovému vybaveniu Foto – Video pointu a zodpovedá za to, že programové vybavenie Foto – Video pointu je v súlade s platnými právnymi predpismi. Redberry sa zaväzuje nahradiť BTB všetky náklady, ktoré BTB vzniknú uplatňovaním nárokov tretích osôb v súvislosti s programovým vybavením Foto – Video pointu a jeho použitím na základe licencie v zmysle tohto článku zmluvy

3. Redberry udeľuje BTB súhlas na každé použitie programového vybavenia Foto – Video pointu alebo jeho častí v zmysle ustanovenia § 19 ods. 2 Autorského zákona, a to najmä v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít uskutočňovaných BTB.
4. BTB je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie programového vybavenia Foto – Video pointu v rozsahu udelenej licencie, s čím Redberry vyjadruje svoj súhlas. BTB je tiež oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím Redberry vyjadruje svoj súhlas, pričom nevyžaduje, aby ho BTB o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.
5. Redberry udeľuje BTB v zmysle tohto článku zmluvy licenciu vo vecne, časovo a teritoriálne neobmedzenom rozsahu, bez možnosti jej vypovedania alebo odvolania.
6. Redberry nesmie udeliť tretej osobe licenciu na použitie programového vybavenia Foto – Video pointu a je povinný sám sa zdržať použitia programového vybavenia Foto – Video pointu spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu BTB.

VI.

Miesto a čas dodania

1. Redberry je povinný dodať BTB vybavenie Foto – Video pointu a realizovať jeho inštaláciu v termíne do 30 dní od podpisu tejto zmluvy, a to v Michalskej veži – adresa Michalská 22, Bratislava. Kontaktnou osobou BTB, ktorá je oprávnená v mene BTB prevziať vybavenie Foto – Video pointu a vo veciach týkajúcich a sa plnenia tejto zmluvy v mene BTB komunikovať je vedúci oddelenia marketingu: Mgr. art František Morong, tel. č. +421 902 985 826 , mail: morong@visitbratislava.com.
2. BTB je povinný poskytnúť Redberry všetku potrebnú súčinnosť na inštaláciu Foto – Video pointu s prevziať vybavenie Foto – Video pointu v čase a mieste jeho dodania.
3. Zmluvné strany pri dodaní vybavenia Foto – Video pointu spíšu preberací protokol.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba je 2 roky.

VII.

Plnenia spojené s prevádzkou Foto – Video pointu

1. Redberry je povinný v období 2 rokov po spustení ostrej prevádzky Foto – Video pointu zabezpečovať bezodplatne technickú obsluhu a servis Foto – Video pointu. Cena za prípadné servisné služby po uplynutí dvojročnej záručnej doby, bude predmetom samostatného zmluvného vzťahu mimo tejto zmluvy,
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v období 30 dní po dodaní vybavenia Foto – Video pointu budú realizovať skúšobnú testovaciu prevádzku. Po jej úspešnom uplynutí vydá kontaktná osoba BTB pre Redberry na požiadanie potvrdenie o úspešnom ukončení skúšobnej prevádzky Foto – Video pointu.

3. Redberry je povinný v termíne 72 hodín pred spustením ostrej prevádzky zaškoliť osoby určené BTB na obsluhu Foto – Video pointu a dodať BTB aj písomný návod na obsluhu Foto – Video pointu.
4. Redberry je povinný v období 2 rokov po podpise tejto zmluvy poskytnúť BTB na požiadanie v rozsahu 2x mesačne konzultačné služby týkajúce sa prevádzky a fungovania Foto – Video pointu.
5. Redberry je povinný dohliadať na chod a obsluhu Foto – Video pointu počas skúšobnej prevádzky a byť k dispozícii pre prípadné odstránenie technických závad a prípadných porúch zariadenia.

VIII.

Odplata za plnenie predmetu tejto zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za plnenie predmetu tejto zmluvy je 7.950,- Eur s DPH. Odplata je konečná a zahŕňa odmenu za dodanie úplného vybavenia Foto – Video pointu, udelenie licencie na programové vybavenie Foto – Video pointu, inštaláciu Foto – Video pointu, technickú obsluhu Foto – Video pointu, servis Foto – Video pointu v rozsahu 2 roky, zaškolenie osôb na prevádzku Foto – Video pointu a konzultačné služby, podľa čl. 4 a v zmysle prílohy č. 1 k tejto zmluve.
2. Redberry je oprávnený fakturovať odplatu po dodaní úplného vybavenia Foto – Video pointu. Redberry je povinný predložiť BTB s faktúrou tiež preberací protokol o dodaní vybavenia Foto – Video pointu (čl. VI. bod 3. tejto zmluvy).
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od doručenia faktúry BTB, pričom faktúra Redberry musí spĺňať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

IX.

Vady

1. Ak má plnenie poskytované na základe tejto zmluvy vady, môže BTB od tejto zmluvy odstúpiť, ak ich Redberry neodstránil v primeranej lehote, ktorú mu BTB na tento účel poskytne.
2. Ak má plnenie poskytované na základe tejto zmluvy opakované vady alebo vadu, ktorá predstavuje podstatné porušenie tejto zmluvy, môže BTB od tejto zmluvy odstúpiť i bez poskytnutia primeranej lehoty na odstránenie.

X.

Sankcie

1. Ak sa Redberry dostane do omeškania s plnením tejto zmluvy, je povinný zaplatiť BTB zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % odplaty za plnenie predmetu tejto zmluvy, a to za každý deň omeškania. V tomto prípade je BTB oprávnený tiež odstúpiť od tejto zmluvy.

2. Ak Redberry neposkytne plnenie predmetu tejto zmluvy riadne alebo vo vyhovujúcej kvalite, má BTB právo uplatniť si voči Redberry zmluvnú pokutu vo výške hodnoty realizovanej služby, v súvislosti s ktorou došlo k porušeniu tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok BTB na náhradu škody.

XI.

Predčasné ukončenie zmluvy

1. Táto Zmluva môže byť pred uplynutím doby jej platnosti ukončená písomnou dohodou, alebo odstúpením (ust. čl. IX. 2. a čl. X. 1. tejto zmluvy).

XII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva sa môže meniť len dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
3. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu, zmluvné strany komunikujú prostredníctvom adries uvedených v čl. I tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory týkajúce sa práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy budú riešiť primárne mimosúdnu cestou - dohodou.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy, a to:
Príloha č. 1 – OPIS PREDMETU ZÁKAZKY.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strany po jej podpise oboma zmluvnými stranami dostane jedno vyhotovenie.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

2. Ak Redberry neposkytne plnenie predmetu tejto zmluvy riadne alebo vo vyhovujúcej kvalite, má BTB právo uplatniť si voči Redberry zmluvnú pokutu vo výške hodnoty realizovanej služby, v súvislosti s ktorou došlo k porušeniu tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok BTB na náhradu škody.

XI.

Predčasné ukončenie zmluvy

1. Táto Zmluva môže byť pred uplynutím doby jej platnosti ukončená písomnou dohodou, alebo odstúpením (ust. čl. IX. 2. a čl. X. 1. tejto zmluvy).

XII.

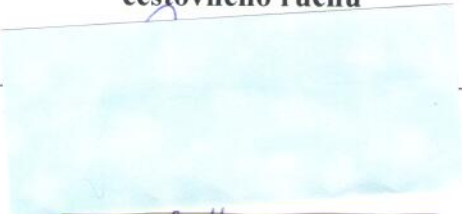
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva sa môže meniť len dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
3. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu, zmluvné strany komunikujú prostredníctvom adries uvedených v čl. I tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory týkajúce sa práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy budú riešiť primárne mimosúdnu cestou - dohodou.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy, a to:
Príloha č. 1 – OPIS PREDMETU ZÁKAZKY.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strany po jej podpise oboma zmluvnými stranami dostane jedno vyhotovenie.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 31.7. 2016

V 12.07. dňa 12.07. 2016
Beňáček

**Bratislavská organizácia
cestovného ruchu**



Mgr. Peter Feňovčík
podpredseda predstavenstva BTB

Redberry s.r.o.



Bc. Jakub Beňáček,
konateľ



Príloha č. 1 k Výzve na predloženie cenovej ponuky

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Predmetom verejného obstarávania je výber dodávateľa štúdia, kreatívnej, produkčnej agentúry pre dodanie softwarového a hardwarového riešenia foto – video služby, spojené s inštaláciou a zaškolením poverenej osoby na obsluhu a daných zariadení. Samotný projekt je súčasťou komunikácie a prezentácie Bratislavy – korunovačného mesta. Položky predmetu cenovej ponuky, zabezpečenia:

Názov :	množstvo	Cena bez DPH	Cena s DPH
Hardware: user interface/ vrátane potrebných technických riešení kódovací jazyk/ Linux platforma prenos dát/Internet, wi – fi	1 1		
Software: grafika/ šablóna/ program: adobe premier finálny publikovateľný súbor: gif / pdf, jpg výstup/	1 1 1		
HD kamera: kabeláž vrátane nevyhnutného technického vybavenie, stojan, SD wi-fi karta	1		
Zabezpečiť obsah podkladu kľúčovania: obsah: 1, Obrad korunovacie /osoba/ 2. Kráľovská jazda na koni / pár, 3.Zaznamenanie s replikami korunovačných insignií,; koruna, plášť, meč, krajinské jablko	1 1 1		
Kľúčovacie zelené pozadie, rozmer: min. 2,5 m výška x 3,75 m šírka, svetelná technika / finálny výstup 16:9	1		

Verejný obstarávateľ vyžaduje od úspešného uchádzača:

Osobné konzultácie min. 2 x mesačne

Poskytnutie min. 2 návrhov /graficko – vizuálneho spracovania – riešenia/ najmä pri tvorbe kreatívnych podkladov získaných od zadávateľa.

Servis, technická obsluha, inštalácia, školenie.

Cielenie súťaže:

Zabezpečenie potrebných služieb pre napĺňanie predmetu činnosti organizácie cestovného ruchu, ktorou je prezentácia destinácie doma a v zahraničí.

Príloha č. 2 k Výzve na predloženie cenovej ponuky

Návrh ceny (vyplní uchádzač).

Verejný obstarávateľ požaduje od uchádzača nacenenie zabezpečenia korunovačného foto – video pointu, ktoré zahŕňajú činnosti podľa prílohy č. 1 tejto výzvy:

Názov položky:	Množstvo	Cena bez DPH	Cena s DPH
Hardware: user interface/ vrátane potrebných technických riešení kódovací jazyk/ Linux platforma prenos dát/Internet, wi - fi	1 1		
Software: grafika/ šablóna/ program: adobe premier finálny publikovateľný súbor: gif. / pdf, jpg. výstup/	1 1 1		
HD kamera: kabeláž vrátane nevyhnutného technického vybavenie, stojan, SD wi-fi karta	1		
Zabezpečiť obsah podkladu kľúčovania: obsah: 1, Obrad korunovacie /osoba/ 2. Kráľovská jazda na koni / pár, 3.Zaznamenanie s replikami korunovačných insignií,: koruna, plášť, meč, krajinské jablko	1 1 1		
Kľúčovacie zelené pozadie, rozmer: min. 2,5 m výška x 3,75 m šírka, svetelná technika / finálny výstup 16:9	1		
Celková cena v EUR s DPH			

Návrh Celkovej ceny (v EUR s DPH) je zároveň návrhom na plnenie kritéria v zmysle bodu 15. výzvy na predloženie ponuky.

Zároveň čestne vyhlasujem, že uvedené údaje sú totožné s údajmi uvedenými v ostatných častiach ponuky. V prípade rozdielnych údajov sme si vedomí, že naša ponuka bude zo súťaže vylúčená.